

## INDICE GENERAL

Prólogo.....	13
Introducción.....	23

### PRIMERA PARTE

LA INTEGRACIÓN EN EL MUNDO ACTUAL. SUS PRINCIPALES EXPRESIONES.....	25
--	----

#### Capítulo I

##### LA INTEGRACIÓN EN EUROPA

LA UNIÓN EUROPEA.....	27
1. Instituciones de la Unión Europea.....	30
a. El Parlamento Europeo.....	31
a.1. Sede del Parlamento .....	31
a.2. Composición del Parlamento .....	31
a.3. Funciones del Parlamento .....	32
a.3.1. Control Parlamentario .....	32
a.3.2. Actividad Legislativa .....	32
a.3.3. Funciones en Materia de Presupuesto .....	33
b. El Tribunal de Justicia .....	33
b.1. La Cuestión Prejudicial .....	34
b.2. Recurso por Incumplimiento .....	35
b.3. Recurso de Anulación .....	35
b.4. Recurso por Omisión .....	35
b.5. Control de la Legalidad .....	36
b.6. Composición del Tribunal .....	36
b.7. Los Abogados del Tribunal .....	36
b.8. El Costo de las Actuaciones .....	37
b.9. El Tribunal de Primera Instancia .....	37
b.10.El Tribunal de Cuentas .....	37
b.10.1. Sede y Composición .....	38
c. El Consejo .....	38
d. La Comisión .....	39
e. Proyecto de Constitución de la Unión Europea .....	40
E.1. El Preámbulo .....	40

62854  
02 MAR 2010

e.2. Contenido del Proyecto de Constitución de la Unión Europea.....	41
e.2.1. Parte I .....	41
e.2.2. Parte II .....	43
e.2.3. Parte III .....	44
e.2.4. Parte IV .....	44
e.3. La Situación del Proyecto de Constitución de la Unión Europea .....	44

## Capítulo II PROCESOS DE INTEGRACIÓN EN ASIA

1. Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ASEAN) .....	47
2. Asociación Sudasiática para la Cooperación Regional (SAARC) <i>South Asian Association for Regional Cooperation</i> .....	48
3. Foro de Cooperación Económica Asia Pacífico (APEC) .....	49
4. Consejo de Cooperación Económica (PECC) .....	50
5. Organización de Cooperación Económica (ECO) <i>Economic Cooperation Organization</i> .....	51
6. Consejo Económico de la Cuenca del Pacífico (PBEC) <i>Pacific Basin Economic Council</i> .....	51
7. Consejo de Cooperación de los Estados Árabes del Golfo (GCC).....	52

## Capítulo III PROCESOS DE INTEGRACIÓN EN ÁFRICA

1. Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (ECOWAS o CEDEAO) .....	53
2. Unión Aduanera y Económica de los Estados de África Central (UDEAC) .....	54
3. Unión del Magreb Árabe (UMA) .....	55
4. Unión Económica y Monetaria del Oeste Africano (UEMOA).....	55

## Capítulo IV PROCESOS DE INTEGRACIÓN EN AMÉRICA DEL NORTE

Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLCAN, TNLC o NAFTA) <i>North American Free Trade Agreement</i> .....	57
1. Solución de Controversias .....	58

a. Sección A. La Comisión de Libre Comercio.....	59
b. Sección B. Solución de Controversias.....	59
c. Solución de Controversias conforme a la OMC.....	59
d. Consultas.....	59
e. La Comisión.....	59
f. Procedimientos ante los Páneos Arbitrales.....	60
g. Reglas Modelo de Procedimientos.....	60
h. Expertos y Comités de Revisión Científica .....	61
i. Informe Preliminar e Informe Final del Pánel.....	61
j. Conclusión .....	62

## Capítulo V PROCESOS DE INTEGRACIÓN EN AMÉRICA CENTRAL

1. Sistema de Integración Centroamericano (SICA).....	63
1.1. Solución de controversias.....	64
2. Mercado Común Centroamericano (MCCA) .....	65
2.1. Solución de controversias.....	65
3. Triángulo del Norte y Grupo CA-4.....	66

## Capítulo VI PROCESOS DE INTEGRACIÓN EN EL CARIBE

La Integración Caribeña .....	69
1. Comunidad del Caribe (CARICOM) <i>Caribbean Community</i> .....	69
1.1. Solución de controversias.....	71
2. Organización de los Estados del Caribe Oriental (OECS).....	71
3. Asociación de Estados del Caribe (AEC).....	71

## Capítulo VII PROCESOS DE INTEGRACIÓN EN AMÉRICA DEL SUR

1. Comunidad Andina (CAN).....	73
1.1. Solución de controversias.....	76
2. Grupo de los Tres.....	77
2.1. Solución de controversias.....	78
3. Tratado de Cooperación Amazónica (TCA) y Organización del Tratado de Cooperación Amazónica (OTCA).....	80
4. Tratado de la Cuenca del Plata .....	81

## **Capítulo VIII**

### **PROCESOS DE INTEGRACIÓN INTER-REGIONALES**

1. Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC).....	83
1.1. Solución de controversias .....	84
2. Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI).....	84
2.1. Solución de controversias .....	85
3. Sistema Latinoamericano de Integración (SELA).....	86
4. Grupo de Río.....	87

## **Capítulo IX**

### **PROCESO DE INTEGRACIÓN BINACIONAL**

Acuerdo de Libre Comercio Chile Estados Unidos (ALC Chile EE.UU.).....	89
--	----

## **Capítulo X**

### **PROCESOS DE INTEGRACIÓN DEL CONTINENTE AMERICANO**

1. Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA).....	91
1.1. Estructura General del Acuerdo ALCA (aspectos generales e Institucionales).....	94
1.2. Estado Actual de las Negociaciones.....	95
2. Acuerdo de Libre Comercio Estados Unidos América Central (CAFTA).....	97

## **Capítulo XI**

### **ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE COMERCIO (OMC)**

1. Principales funciones de la OMC .....	100
2. Estructura de la OMC .....	100
3. Solución de controversias .....	101
4. Cuestionamientos .....	105

## SEGUNDA PARTE

### EL MERCOSUR

#### Capítulo I INTRODUCCIÓN

1. Antecedentes .....	109
2. Evolución Histórica del Mercosur .....	112
3. La Participación de los otros países en las gestiones previas del Tratado de Asunción .....	114
4. Cae la Dictadura en el Paraguay .....	114

#### Capítulo II EL TRATADO DE ASUNCIÓN CREACIÓN DEL MERCOSUR

1. Introducción.....	117
2. Propósitos, Principios e Instrumentos .....	118
3. Consideraciones y críticas en relación con los propósitos enunciados .....	118
4. Ausencias del Principio de Solidaridad. Las Asimetrías. La Situación de Paraguay y Uruguay.....	120
5. El Período de Transición .....	122
6. Preservación de los Compromisos Asumidos.....	122
7. Estructura Orgánica del Mercosur .....	122
7.1. El Consejo Mercado Común .....	122
7.2. El Grupo Mercado Común .....	123
7.3. La Comisión Parlamentaria Conjunta del Mercosur .....	124
8. Duración del Tratado de Asunción .....	124
9. Adhesión de Otros Países a la Asociación Latinoamericana de Integración .....	124
10. Denuncia del Tratado de Asunción.....	124
11. Los Anexos del Tratado de Asunción.....	125
11.1. El Anexo I.....	125
11.2. El Anexo II.....	125
11.3. El Anexo III .....	125
11.4. El Anexo IV .....	126
11.5. El Anexo V.....	126

### Capítulo III

## EL PROTOCOLO DE OURO PRETO

## ESTRUCTURA INSTITUCIONAL Y ÓRGANOS DEL

## MERCOSUR

1. Estructura Institucional .....	127
1.1. El Consejo del Mercado Común .....	128
1.2. El Grupo Mercado Común .....	128
1.3. La Comisión de Comercio del Mercosur .....	129
a. Atribuciones de la Comisión de Comercio vinculadas con reclamaciones de los Estados Partes o Demandas de Particulares .....	130
1.4. Comisión Parlamentaria Conjunta .....	130
a. Integración .....	130
b. Funciones .....	131
c. Tarea cumplida por la Comisión Parlamentaria Conjunta del Mercosur .....	132
d. Acuerdo Interinstitucional entre el Consejo Mercado Común y la Comisión Parlamentaria Conjunta del Mercosur .....	133
1.5. Foro Consultivo Económico Social .....	134
a. El Reglamento Interno del Foro Consultivo Económico Social .....	135
1.6. Secretaría Administrativa del Mercosur .....	135
1.7. Personalidad Jurídica .....	136
1.8. Sistema de Toma de Decisiones .....	137
1.9. Fuentes Jurídicas del Mercosur .....	137
1.10. Aplicación Interna de las Normas emanadas de los Órganos del Mercosur .....	137
1.11. Sistema de Solución de Controversias .....	138
2. El Anexo al Protocolo de Ouro Preto .....	138
2.1. Procedimiento general para reclamaciones ante la Comisión de Comercio del Mercosur .....	138
2.2. Mecanismo de Consultas en la Comisión de Comercio .....	139
2.3. Idiomas .....	139
3. Revisión del Protocolo de Ouro Preto .....	140
4. Vigencia .....	140

### Capítulo IV

## OTROS ÓRGANOS DEL MERCOSUR Y DECLARACIONES

1. La Comisión de Representantes Permanentes del Mercosur .....	141
2. Tribunal Administrativo Laboral del Mercosur .....	142
3. Un posible Parlamento del Mercosur. Anteproyecto elaborado por la Representación Brasileña de la Comisión Parlamentaria Conjunta del Mercosur .....	143

3.1. Constitución .....	143
3.2. Principios fundamentales .....	143
3.3. Composición y funcionamiento.....	144
3.4. Privilegios e inmunidades.....	144
3.5. Competencias.....	144
3.6. Estructura.....	145
3.7. Reuniones.....	145
3.8. Actos del Parlamento.....	145
3.9. Deliberaciones y toma de decisiones.....	146
3.10. Sede y financiamiento.....	146
3.11. Solución de controversias.....	146
3.12. Revisión .....	146
3.13. Reflexiones sobre el proyecto presentado por la Representación Brasileña de la Comisión Parlamentaria Conjunta del Mercosur .....	146
4. Centro Mercosur de Promoción del Estado de Derecho .....	148
5. Declaración Sociolaboral del Mercosur .....	149

## Capítulo V

### LA INTERNALIZACIÓN DE LAS NORMAS DICTADAS POR LOS ÓRGANOS DEL MERCOSUR

1. Criterios de los Tribunales Arbitrales Ad Hoc sobre Internalización de las Normas del Mercosur .....	157
2. Datos sobre la internalización de las normas del Mercosur .....	159

## Capítulo VI

### EL PROTOCOLO DE BRASILIA ANTERIOR SISTEMA DE SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

1. Necesidad de analizar el Protocolo de Brasilia.....	161
2. Ámbito de Aplicación.....	161
3. Trámites previstos en el Proceso de Solución de Controversias .....	162
4. Trámite ante la Comisión de Comercio del Mercosur .....	162
5. El Procedimiento Arbitral.....	163
6. Declaración de Obligatoriedad.....	163
7. Composición del Tribunal Ad Hoc.....	164
8. Informe al Tribunal sobre Instancias Cumplidas y Designación de Representantes y Asesores .....	164
9. Sede del Tribunal.....	165
10. Medidas Provisionales.....	165
11. Normas Aplicables.....	166



5. Mecanismos Relativos a Aspectos Técnicos.....	214
6. Opiniones Consultivas.....	214
7. Negociaciones Directas.....	216
8. Intervención del Grupo Mercado Común.....	217
9. Procedimiento Arbitral Ad Hoc.....	218
9.1. Inicio de la Etapa Arbitral.....	218
9.2. Procedimiento ante los Tribunales Ad Hoc.....	219
9.3. Composición del Tribunal Arbitral Ad Hoc.....	219
9.4. Representantes y Asesores.....	220
9.5. Unificación de la Representación.....	220
9.6. Objeto de la controversia.....	221
9.7. Medidas Provisionales.....	223
10. Procedimiento de Revisión.....	223
10.1. Características del Tribunal Permanente de Revisión y Atribuciones. Limitaciones del Recurso de Revisión.....	224
10.2. Composición del Tribunal Permanente de Revisión.....	225
10.3. Disponibilidad Permanente de los Árbitros.....	226
10.4. Forma de Integración y Funcionamiento del Tribunal.....	227
10.5. El Procedimiento.....	228
10.5.1. Reglas de Procedimiento.....	228
10.5.2. Normativa del Reglamento: Interposición, Presentación, Admisibilidad y Traslado.....	229
10.6. Reglamentación de la Conformación del Tribunal.....	229
10.7. Reglamentación del Recurso de Revisión y Tramitación.....	230
10.8. Plazo para dictar el Laudo y Prorroga.....	230
10.9. Acceso Directo al Tribunal Permanente de Revisión.....	231
11. Normas que resultan comunes al Procedimiento de los Tribunales Ad Hoc y al Tribunal Permanente de Revisión.....	232
11.1. Los Laudos Arbitrales.....	232
11.2. Recurso de Aclaratoria.....	233
11.3. El Cumplimiento de los Laudos Arbitrales.....	233
11.4. Divergencias sobre el Cumplimiento del Laudo.....	234
12. Medidas Compensatorias.....	234
12.1. Proporcionalidad de las Medidas Compensatorias.....	236
12.2. Consideraciones sobre las Medidas Compensatorias.....	236
13. Otras disposiciones comunes a ambos Tribunales.....	237
13.1. Jurisdicción de los Tribunales.....	237
13.2. Derecho Aplicable.....	237
13.3. Calificación de los Árbitros.....	237
13.4. Costos de los Tribunales.....	238
14. Sede de los Tribunales.....	239
14.1. Posición paraguaya en relación con la sede de los Tribunales.....	240
15. Secretaría del Tribunal Permanente de Revisión.....	241
15.1. Funciones de la Secretaría del Tribunal.....	242



16. Reclamos de Particulares .....	243
16.1. Ámbito de Aplicación.....	243
16.2. Inicio del trámite y procedimiento .....	244
17. Transacción o Desistimiento .....	245
18. Confidencialidad .....	246
19. Plazos.....	247
20. Disposiciones Finales .....	247
20.1. Vigencia y Depósito.....	247
20.2. Revisión del Sistema de Solución de Controversias .....	247
20.3. Adhesión o denuncia.....	248
20.4. Derogación.....	248
20.5. Idiomas .....	248

## Capítulo VIII LA AMPLIACIÓN DEL MERCOSUR

1. Acuerdo de Complementación Económica Mercosur-Chile.....	249
2. Acuerdo de Complementación Económica Mercosur-Bolivia .....	250
3. Acuerdo de Libre Comercio Mercosur Unión Europea .....	250
4. Acuerdo Marco para la creación de la zona de libre comercio entre el Mercosur y la Comunidad Andina .....	251
4.1. Objetivos del Acuerdo Marco .....	252
4.2. Comisión Negociadora.....	252
4.3. Pautas de negociación del Acuerdo de Libre Comercio.....	252
4.4. Cuestiones a ser tratadas en las Reuniones de Negociación .....	254
5. Acta del Acuerdo de Complementación Económica N° 59.....	254
6. Alcance del Acuerdo CAN-MERCOSUR .....	255
7. Otros Temas .....	255

## ANEXOS

1. Tratados y Protocolos del Mercosur .....	259
- Vigentes (al 30 de mayo de 2004) .....	259
- No vigentes .....	261
- Derogados .....	264
2. Tratado de Asunción .....	265
- Anexo I: Programa de Liberación Comercial .....	273
- Anexo II: Régimen General de Origen .....	277
- Anexo III: Solución de Controversias .....	282
- Anexo IV: Cláusulas de Salvaguardia .....	283
- Anexo V: Subgrupos de Trabajo del Grupo Mercado Común .....	285

3. Protocolo de Ouro Preto .....	287
- Anexo .....	299
4. Protocolo de Brasilia para las Soluciones de Controversias .....	303
- Reglamento del Protocolo de Brasilia para la Solución de Controversias .....	311
5. Protocolo de Olivos .....	321
- Reglamento del Protocolo de Olivos para la Solución de Controversias .....	342
6. Reglamento de la Comisión Parlamentaria Conjunta del Mercosur. XV Reunión Plenaria, Santa Fe, Argentina .....	365
7. Protocolo de Ushuaia: Mercosur, Bolivia y Chile .....	375
8. Proyectos de Modificación del Protocolo de Brasilia .....	379
8.1. Proyecto de la República del Paraguay .....	379
8.2. Proyecto del Canciller Didier Opertti de Bases para una Propuesta Integral de Solución de Controversias .....	389
8.3. Proyecto uruguayo de Protocolo para la Prevención y la Solución de Controversias .....	394
9. Protocolo de Cooperación y Asistencia Jurisdiccional en materia civil, comercial, laboral y administrativa .....	409
10. Decisión 23/2000 del Consejo del Mercado Común .....	417
11. Decisión 20/2002 del Consejo del Mercado Común .....	419
<b>Bibliografía</b> .....	423